

LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 7 Juillet 1921

A. J. LEBLANC, Administrateur

Nouveauté dans le Programme Chautauqua

Grande scène, le "Cinderella Man", jouée par des joueurs de Broadway.

Strickland Gillilan, Sherman Rodgers, les Acteurs "Avion" etc sont quelques unes des Attractions du Programme.

Quand les Chautauqua ouvriront à Edmundston cette année, vous goûterez du nouveau mode d'amusement que le système Chautauqua ont organisé cette année. Vous pouvez le voir par un coup d'œil jeté sur la liste.

Vous prendrez note qu'un jour extra a été ajouté au programme, qui fait en tout six jours. Nous ne chargeons rien d'extra pour cette sixième journée. C'est une des avantages offerts aux villes par le système Chautauqua.

Le Syracuse Variety Male Quartet sont les premiers au programme. Ces quatre collégiens chanteront des chansons de collège qui sont toujours si populaires.

Les "Acteurs" "Avion", sont une des grandes attractions au programme du second jour; l'autre est Sherman Rogers l'orateur "Lumberjack" celui-ci est certainement un jour de nouveauté. Les "Avions" ont un programme tout nouveau de chansons, musique et jeux de toutes. Vous entendrez aussi Winslow Rouse le jeune soliste de l'Eglise Trinity de Boston.

Sherman Rogers est un grand orateur et écrivain sur des sujets industriels. C'est un type d'homme qui dit exactement ce qu'il pense sans s'occuper des grandes phrases.

Il s'est fait un bon nom pour cette saison parmi les grands industriels. Vous avez certainement lu quelques uns de ses articles dans les grands journaux du pays.

Le troisième jour apparaît en trio de jeunes femmes de New England, avec un programme de chansons moitié classiques et populaires.

Vous avez sans doute entendu parler du fameux humoriste Strickland Gillilan; C'est une des plus belles attractions des Chautauqua.

Vous vivez à bon cœur d'entendre son histoire "Entre nous". Ceci vaut le prix de la saison toute seule. Il sera ici le quatrième jour avec la troupe de Concert International.

Les Internationals sont une organisation musicale de haute classe, exécutant des morceaux de musique de maîtres. Ce quartet représente quatre nationalités distinctes.

Les sessions du cinquième jour ne doivent pas être manquées, parce que le grand succès Comédien, et "Cinderella Man" sera ici. Avec des tableaux et des effets spéciaux, et les acteurs professionnels de New York, marqueront dans les grands événements de la semaine.

"La Mère Lake" sera avec nous le sixième jour. Sa lecture, "Les droits divins de l'Enfant", est quelque chose de merveilleux. L'Audience des Chautauqua salue toujours avec joie cette dame orateur parce qu'elle savent qu'elle leur donne une lecture de grande valeur.

Le dernier jour, le Chef Tahan et la princesse Nacooce vous entre-tiendront. Chef Tahan vous contera une vraie histoire vivante qui rivalise avec l'histoire la plus impressionnante. Son histoire est intitulée "Lep's from Saverger". La princesse Nacooce et sa compagnie avec des chansons, histoires et musique indienne, et aussi quelques airs américains, joués sur le piano, violon, flûte, et saxophone.

Quand vous considérez le programme vous verrez que les Chautauqua de cette année ont une avance marquée sur les années passées.

Le meilleur temps est le présent donc achetez votre billet de saison maintenant de votre comité local. Aidez-leur dans leur ouvrage; aidez la ville, et aidez à faire des Chautauqua, un succès.

Salle Sainte-Anne

Ce n'est pas souvent que les paroissiens de Sainte-Anne ont quelque chose à dire dans notre journal du Madawaska. Mais voici une occasion qui m'oblige de dire quelques mots puisqu'il s'agit d'une méprise un peu trop forte.

Un certain quidam qui voudrait gagner son pain, non pas à la sueur de son front comme le commun des mortels, mais plutôt en arachant aux jeunes gens les petites économies qu'ils voudraient faire, en leur préparant une grande danse publique, a fait erreur sur l'endroit où il voulait réunir son monde. Sur les papiers semés aux quatre vents du ciel on annonçait "Grande Danse dans la Salle Ste-Anne."

Heureusement la plupart des gens savent que la salle Ste-Anne est la salle appartenant à la paroisse, et situé tout près du presbytère. Cette salle sert seulement à donner des repas lorsqu'on célèbre la fête de Sainte-Anne et ne se loue pas, à personne, surtout pour œuvre néfaste comme celle qu'on a voulu faire.

Est-ce qu'on a voulu induire en erreur?

A-t-on voulu faire croire que c'était dans les dépendances de l'église qu'on agissait ainsi?

Voulait-on faire croire à une réunion faite sous le patronage de M. le curé de la paroisse? La chose est difficile à croire. Gar les réclamations de M. le curé, le dimanche précédent, ont prouvé que ce n'était certainement pas sous son patronage, et ne laissait place à aucune équivoque. La chose était bien clair. Aussi tous les paroissiens de St-Anne, nous l'avons compris, personne n'y est allé pour ainsi dire, ce fut un fiasco avec grande perte et nous avons encore une fois prouvé qu'il est faux de dire que c'est nous qui demandons l'ouverture de cette maison.

Les gens de St-Anne savent où est la "Salle Ste-Anne". Celui qui a agi ainsi n'est donc pas un des nôtres.

Pour ceux qui ne sont pas de la paroisse qu'on sache bien que la "Salle Ste-Anne" n'est pas une salle de danse, cette danse qu'on vous a annoncé dans la "Salle Ste-Anne" se faisait dans ce qu'on appelle ici "La Boutique des Michauds" car ils ont fait cette acquisition pour en faire une boutique. Leur annonce

Voulez-vous une Maison ?

à meilleur marché que la brique, meilleur marché que le bois

Employez la pierre en béton coulé, cuite au four. Blocs à surface granitée—à double embouture circulaire—n'absorbant aucune humidité.

Le bloc en béton cuit est reconnu de beaucoup supérieur à tous les autres. Matériel idéal pour construction solide ou lambrisage. La facilité et la rapidité avec laquelle il se pose diminue considérablement le coût de la construction. Quatre hommes peuvent en une semaine construire une maison ordinaire.

Spécialité : Têtes et tablettes de chassiss, corniches, poteaux artistiques et rampes pour varandah.

Avantage spécial : La compagnie fera des conditions exceptionnelles de paiement. Livraison immédiate. Ne construisez pas sans nous consulter.

The Edmundston Development Co.
Edmundston, N. B.

française est "Michaud Bros" Donnez vous tous jeunes gens et demoiselles qui voulez venir là prendre vos ébats, vous pouvez reconnaître la maison vous mêmes; elle est tout prêt du chemin non loin du pont de Quisibis, et au dessus de la porte où vous devez entrer, vous voyez là enclume, pincettes marteau, fer-à-cheval etc.

C'est là, entrez vous récréer!

Et vous tous qui voulez vous récréer à la Salle Ste-Anne vous en aurez l'occasion encore cette année le jour de la fête de Ste-Anne car M. le curé nous a annoncé dimanche que la fête se fera cette année comme par le passé. Il y aura Messe pour les paroissiens à 8 hrs et pour les étrangers à 9 1/2 hrs.

Le dîner et le souper seront servis dans la "Salle Ste-Anne."

Obsèques de M. P. S. S-Pierre

IL ETAIT PERE DE MDE EMILE SIMARD DE CETTEVILLE

St-Pascale P. Q., 1er juillet.

Jeudi matin en l'église de St-Pascal, eurent lieu au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, les funérailles de M. le notaire Paul Dessaint dit St-Pierre, notaire et régistrateur du Comté de Kamouraska.

L'église avait revêtu ses plus belles parruses de deuil et était remplie d'une foule considérable composée de paroissiens du lieu auxquels étaient venus s'adjoindre les citoyens de Ste-Hélène et de Kamouraska pour rendre au disparu un témoignage d'estime et de sympathie.

La levée du corps fut faite à domicile par M. l'abbé Alphonse Langlais curé de la paroisse, et le service fut chanté par M. le Chanoine Dumais, Procureur du Collège de Sainte-Anne de la Pocatierie, assisté de MM. les

abbés Jos. Bourque et O. Lamonde professeur au collège de Sainte-Anne comme diacre et sous-diacre.

Des messes basses furent célébrées aux autels latéraux par MM. les abbés Frs. St-Pierre, fils du défunt, Jos. Chenard, J. E. Rivard et Chs Frève.

Au chœur, on remarquait M. le Chanoine A. Baudet, principal de l'Ecole Normale de St-Pascal, M. le curé Alph. Langlais, de St-Pascal, MM. les curés Geo. Guy, de Kamouraska, Eug. Pelletier de St-Fabien de Rimouski, Emile Martin de Ste-Hélène, F. Dumais de St-Denis, P. Grondin de St-Germain, C-E. Pelletier de St-Philippe, Ad. Gagnon du Cap St-Ignace, H. Guy de St-André.

MM. les abbés J. Gosselin W. Lebon, H. Bois, J. Pelletier, A. Létourneau, A. Fortin, G. Dupuis, A. Jean, F. X. Jean, Alph. Pelletier, Ls Em. Hudon, professeur au Collège de Ste Anne de la Pocatierie, MM. les abbés Em Paradis, St-Pascal, M. Brown, vicaire de Montmagny, J. Loforest, vicaire de St-André, P. Pelletier, vicaire de St-Anne, Eustache Michaud, de l'école Apostolique, de Chicoutimi et Chs. Eugène Raymond, séminariste de St-Pascal.

La croix était portée par M. L. V. Dumais, régistrateur de la Rivière-du-Loup.

Portaient le corps MM. Charles Blondeau, P. J. Bérubé, Jos Lavoie, L. M. Gagnon, Geo. Tardif, Aug Michaud.

Les porteurs des coins du poêle étaient MM. les Notaires G. P. Beaulieu, de St-Alexandre, J. Bérubé, A. J. Ouellette L. A. Dupuis.

Conduisaient le deuil, ses fils, MM. l'abbé François professeur au Collège de Ste-Anne, Paul-Etienne, député régistrateur de St-Pascal, George, notaire, à Chicoutimi, Antoine employé de la Cie de Chicoutimi, Gérard, gérant à la Banque Notionale à Amos, Albert, notaire à St-Pascal, et

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social : MONTREAL

Capital Paye et Surplus \$4.300.000.00

Actif total, au delà de \$40.000.000.00

110 succursales dans les provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et l'Île du Prince-Edouard.

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre.

20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30—Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis (\$1.00) un dollar sont acceptés au département d'épargne.

Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage

Succursale à Edmundston :

F. H. Bourgoin, gérant local.

Le chef-d'oeuvre de Lavedan "LE DUEL"

vous sera présenté ici le 20 juillet

Pièce en 3 actes - qui a remporté un franc succès à Montréal et Québec

Voyez la rencontre des deux frères

LE DUEL ---- L'Apothéose

Joseph, étudiant au Collège de St-Anne, son gendre le Dr Emile Simard, d'Edmundston, et son petit fils Emile Simard aussi d'Edmundston, N. B., ses frères Raphael, E. Louard, et Georges, et aussi ses beaux-frères Elisée Michaud, Martiel Chenard, et George Laplante.

M. le notaire St-Pierre laisse se parmi ses concitoyens la réputation d'un homme de bien.

N. D. L. R.—Nous prions M. et Mde Simard de bien

vouloir accepter nos plus sincères condoléances dans la perte irréparable qu'ils viennent de faire.

Le Duel

"Le Duel" se jouera ici au Théâtre Star le 20 courant. De part et d'autre nous apprenons que cette pièce va être un beau succès. Nous souhaitons à ces jeunes artistes tout l'encouragement qu'ils méritent.

SIROP DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX

Gros flacons.—En vente partout.

CIE. J. L. MATHIEU, Prop. SHERBROOKE P. Q.

Fabricant aussi les Poudres Névralgiques de Mathieu, le meilleur remède contre les maux de tête, la Névralgie et les Rhumes Fiévreux.

Cultivateurs lisez "Le Madawaska"

LE SENTIER DU DANGER

représenté par la négligence des maux et des dérangements des organes féminins et de leurs fonctions, durant cette importante période, quand la jeune fille passe de l'adolescence à la maturité—est jonché de personnes dont la santé est ruinée. Si les remèdes appropriés avaient été employés, la majorité de ces personnes, aujourd'hui, seraient en santé et heureuses—contentes de la vie.

LE REGULATEUR DE SANTE DE LA FEMME

du Dr J. LARIVIERE

offre un moyen sûr, par lequel ce sentier—plein de périls et de pièges comme il l'est—peut être évité. C'est un remède composé d'herbes pures, fabriqués pour ne jamais manquer d'agir à la Nature à guérir les maladies provenant d'une mauvaise digestion, d'un manque d'exercice, d'un manque de sommeil, de négligence aux lois générales sur la santé ou autres causes semblables. Il agit comme un stimulant doux, et peut être employé sans hésitation pour chaque usage auquel il est destiné. Le mauvais fonctionnement des organes particuliers de la femme, l'état d'épuisement général, la perte de l'appétit, le manque de vitalité, les maux de tête, etc., soit chez les jeunes filles ou chez la femme, sont rapidement guéris à cause de ses qualités curatives. On peut se procurer cette excellente préparation chez n'importe quel bon pharmacien ou directement de

GEO. MORTIMER & CO., Inc., Propriétaires
212 Milk Street, Boston, Mass.

DENIS M. MARTIN

Dealer in Canadian Ford Cars

Touring car less starter	\$ 735.00
“ “ with “	\$ 835.00
Torpedo less starter	\$ 670.00
“ “ with “	\$ 770.00
Coupé with “	\$1170.00
Sedan “ “	\$1270.00
Truck less “	\$ 810.00
“ “ with “	\$ 910.00
Tractor	\$ 790.00

Price guaranty for 1921
F. O. B. EDMUNDSTON, N. B.

Route Régionale

ROUTE RIVIERE-DU-LOUP-EDMUNDSTON

La dernière édition de la Gazette Officielle contient l'avis suivant du ministre de la Voirie, entre l'établissement de la route régionale Rivière-du-Loup-Edmundston No 13.

Attendu que les intérêts agricoles et commerciaux de la région de Témiscouata, ainsi que les relations entre la province de Québec et la province du Nouveau Brunswick justifient le maintien d'une route régionale entre la cité de la Rivière-du-Loup et la frontière du Nouveau-Brunswick

Le ministre de la voirie donne par les présentes, avis, conformément à la loi 11, George V, chapitre 11, modifiant la loi 7, George V chapitre 10, qu'à partir du vingtième jour de ce mois de juin mil neuf cent vingt un, le chemin connu sous le nom de chemin de Témiscouata, traversant dans le comté de Témiscouata, la municipalité de la paroisse de St-Patrice de la Rivière-du-Loup, la municipalité de la paroisse de St-Antoine, la partie non-organisée du canton de Withworth, la municipalité du canton d'Armand, la municipalité de la paroisse de St-Louis du Ha! Ha!, la municipalité de la paroisse de St-Mathias-de-Cabano, et la municipalité de la paroisse de St-Mathias-de-Cabano, et la municipalité de la paroisse de Notre-Dame-du-Lac, sera une route régionale désignée à l'avenir sous le nom de route Rivière-du-Loup-Edmundston

“La St. Laurent

Propriete a vendre

M. L. P. Fournier, tailleur, pour cause de santé, désire abandonner son commerce. Il offre sa propriété, Rue Canada, même bloc que la Pharmacie Edmundston, à vendre Grand magasin, sous basement extra fini, et résidence privé au deuxième.

Pour plus de renseignements s'adresser à M. L. P. FOURNIER, tailleur, Edmundston, N. B.

Bois de Construction

Je désire annoncer au public que je suis en position de fournir du bois de construction, de toute dimension en fait de planches, madriers, “Studdings”, etc. Pour renseignements s'adresser à GEORGE AUBUT, Edmundston, N. B.

Le Madawaska est le seul journal qui soit resté à \$1.00 depuis la guerre; malgré cela, nous avons beaucoup d'arriérages pour abonnements. Veuillez donc ne pas mettre de côté l'état de compte qui vous est envoyée. Le meilleur moyen de rendre notre journal plus intéressant. Abonnez-vous au “MADAWASKA”

Bathurst N. B.

La semaine prochaine aura lieu à Bathurst la retraite du clergé du diocèse. Nous aurés seront absents pendant une semaine. Il est du devoir de tous les fidèles de prier d'une façon particulière pour leurs curés pendant cette semaine.

A VENDRE

Maison neuve, à deux étages, situé sur le chemin de St-Jacques, du côté Est de la Rivière Madawaska, et à 200 pieds des limites de la ville, à vendre à bonnes conditions pour acheteur sérieux. S'adresser à PHILIAS BOSSE, prop.

CHEMIN DE FER TEMISCOUATA

HORAIRE à partir du 2 Mai 1921
Express :
Dép. Riv. du Loup, Qué. 7.15 a. m.
Arr. Edmundston, Jc. 11.00 a. m.
Mixte :
Dép. Edmundston, Jc. 12.20 p. m.
Arr. Connors N. B. 2.10 p. m.
Mixte :
Dép. Connors N. B. 7.30 a. m.
Arr. Edmundston Jct. N. B. 9.30 a. m.
Express :
Dép. Edmundston, N. B. 12.00 p. m.
Arr. Riv. du Loup 3.35 p. m.
Heure du méridien de l'est.
Service quotidien excepté les dimanches.
Correspondance à Edmundston Jct avec le Pacifique Canadien et à Rivière du Loup avec tous les trains express des Chemins de Fer Nationaux.
Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à A. NADRAU, Agent général du Pret et des Voyageurs.

A VENDRE

La maison de M. Armand Brisson, en face de chez M. Arthur Castonguay. Bonnes conditions. S'adresser à Mde Vve Thomas Daigle, 20-1 m. p. Madawaska, Me.

Maison à vendre, ou à changer, pour une terre, près de l'Eglise. S'adresser à WILLIAM TURGEON, 3 ins Edmundston N. B.

ELECTRICIENS

Monsieur Harry E. Marmen et Monsieur George W. Larlee viennent d'entrer en compagnie et sont à la disposition du public pour tout travail d'électricité. Ces deux messieurs ont une grande expérience dans le brochage des bâtisses, Monsieur Marmen avait été déjà inspecteur électrique pour la ville. Marmen et Larlee sont aussi agent pour Dodds & Struthers pour ouvrage de protection contre le tonnerre. Aussi agent pour Pike Motor Company pour système d'éclairage pour les fermes. Le besoin d'électriciens qualifiés dans notre ville se faisait sentir et la nouvelle compagnie sera certainement encouragée.

Marmen & Larlee
P. O. BOX 23 TELEPHONE 120-11

Edmundston

Points conservés sur 100
Grade III—Lucien Bouchard 95
Cécile Martin 90, Lianne Lévesque 82, Georges Charron 78, Etienne Gagnon 77, Olive Martin 77, Albert Viel 74, Claudia Cyr 73, Isabelle Francœur 72, Claude Bérubé 71, Lina Dubé 70, Willie Lagacé 65, Jinn Thigh 63, Germaine Godeau 63, Eva Pelletier 62, Frank

Albert 62, Emile Verret 60, Estelle Boucher 56, Armand Pronlx 54, Enoil Ducais 41, Siméon Morin 40, Annette Picard 39, Gérard Clavette 35, Albert Charest 32.

M. Roy Inst.

MAISON A VENDRE

Bons revenus, 3 logements. Rue D'Amours. S'adresser à CHARLES CASTONGUAY, Edmundston, 3 ins.



S. LAPORTE
PHOTOGRAPHE
Seul agent pour le Madawaska de la CANADIAN KODAK Co.

Kodak Autographic qui donne l'histoire de toutes vos poses Poudre à développer. Pellicules ou Films
Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les Amateurs
Liste de prix envoyé franco sur demande, aussi que Catalogue

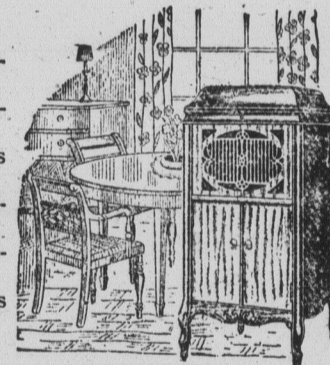
AGRANDISSEMENT

Portraits au Crayon, Couleurs, Sépia

SALON DE MUSIQUE

J'ai aussi un département de musique où vous pouvez vous procurer tous les instruments musicaux

En plus les Pianos et Gramophones Gerhard Heintzman ainsi que les fameuses machines Victor, avec assortiment complet de records nouveaux tous les mois.



Musique en feuilles, chants populaires anglais et français.

Abonnement au journal de musique

L'Etude et La Revue Canadienne.

Votre commande par la maille sera l'objet de notre meilleure attention.

S. LAPORTE, Photographe, EDMUNDSTON, N. B.

Il vous faut plus qu'un laxatif

Pour corriger la constipation, il faut aider les organes digestifs et éliminateurs. Essayez les NR et voyez comme vous vous sentirez mieux.

Des NR aujourd'hui—Et il ne faut plus de médecin.

Pour vivre et être sain, le mécanisme de votre corps doit fonctionner parfaitement. En extrayant toute la partie nutritive et rejeter promptement toutes les matières de rebut qui restent. C'est d'accomplir par les procédés de digestion, d'assimilation et d'élimination—le fonctionnement de l'estomac, du foie, des reins et des intestins. Le défaut de l'un des organes vitales n'accomplit pas son œuvre, affecte l'action de tous les autres. Un mouvement des intestins n'aide pas la constipation, mais soulage seulement pendant quelques heures la condition provoquée par la constipation. Maintenez et vous êtes habitués à prendre des laxatifs, vous savez parfaitement bien que vous êtes obligés d'en prendre tout le temps. De plus, si vous adoptez un laxatif quelconque, vous êtes obligés d'en augmenter la dose tout le temps. Ce qui peut vous être très nuisible. Arrêtez de vous donner avec de telles choses pendant suffisamment de temps pour faire un essai du Nature's Remedy (Tablettes NR) et laissez les résultats vous montrer la différence. Les tablettes NR ne servent pas seulement à débarrasser les intestins, leur but est de corriger la condition qui provoque la constipation, de vous donner un véritable et durable bien-être, d'améliorer votre digestion

et votre assimilation, de vous procurer un fort bon appétit, de régler votre foie et vos intestins, de stimuler l'action de vos reins et de donner à votre corps empressé de malingres empoussières, un parfait nettoyage.

Le Nature's Remedy (Tablettes NR) n'est pas violent, il est doux, facile et agréable dans son action, son usage n'est pas suivi de coliques ni de douleurs, c'est un remède absolument certain. En agissant sur les organes digestifs, il provoque l'assimilation, ce qui veut dire l'extraction complète de la partie nutritive de vos aliments, de plus il vous donnera une nouvelle force, de l'énergie, un meilleur sommeil et un meilleur appétit.

En stimulant votre foie parvenez et non en l'excitant, les NR envoient la bile dans les intestins, améliorant ainsi la digestion intestinale. Enfin en provoquant doucement une action plus vigoureuse des intestins et des reins, les NR font évacuer les impuretés empoisonnées et nettoyez votre corps.

Essayez le Nature's Remedy (Tablettes NR) et constatez simplement comme vous vous sentez mieux à tous les points de vue. Procurez-vous-en une boîte de 25c aujourd'hui et prenez une tablette tous les soirs pendant une semaine. Vous direz que vous ne vous êtes jamais senti aussi bien dans constipation, de vous donner un véritable et durable bien-être, d'améliorer votre digestion



Collision sur le C. N. R.

Une collision sérieuse a eu lieu sur le Transcontinental à McGivney. Deux chars de fret se sont rencontrés et les locomotives ont pénétré l'une dans l'autre. Le chauffeur du train venant de Moncton, un M. Power a été tué. Une mauvaise interprétation des ordres serait la cause de l'accident, le train venant de Moncton marchant A. M., alors que ses ordres étaient pour P. M.

Sur le train de secours qui venait pour cet accident un employé se

trouva mal tout à coup et mourut peu après pendant qu'on le transportait à l'hôpital. On croit qu'il est mort d'un coup de soleil.

Un autre accident est arrivé à la Rivière verte alors qu'un “Motor Car” du C. N. R. vint frapper un auto qui traversait le chemin de fer. Deux femmes ont été très sérieusement blessées et leur vie est en danger.

Cultivateurs lisez “Le Madawaska”

DENTA CLOR

DE Nyal
PÂTE DENTIFRICE
BLANCHIT - NETTOIE
CONSERVE
SOULAGE LA PYORRHEE
EXIGEZ LA DENT
Nyal
Drug Stores

STEVENS BROS.
Edmundston, N. B.

L'Union Mutuelle

de Portland

Assurance de VINGT ans
Compagnie très populaire
A. P. LABBE
GERANT
ST-LEONARD, N. B.

Attention aux Fumeurs et Marchands de Tabac!

Pour avoir du bon tabac canadien garanti naturel, en feuilles ou hachés, torquettes etc, adressez-vous à

LA CIE DE TABAC MONT-CALM

Négociants en gros et détail JOLIETTE QUR.

Nous vendons au plus bas prix du marché, et aurons quand même la meilleure qualité. Demandez notre liste de prix. Toute commande par maille recevra notre meilleure attention, qu'elle qu'en soit la quantité. Ne retardez pas, écrivez dès maintenant.

Esperant vous lire par le retour du courrier.

Nous sommes, Vos dévoués, LA CIE DE TABAC MONT-CALM

Vous pouvez vous procurer à l'imprimerie du Madawaska : Papier à lettre, Envelopes, Cartes de visite, Cartes martauires, livrets de reçus, crayons, plumes, encre etc. Bloc Le Madawaska, porte voisine de la pharmacie Edmundston.

CARTES D'AFFAIRES

Dr. OLIVIER J. CORMIER - Chirurgien-Dentiste - à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina chez M. Jos. Gagné, près de l'hôtel Royal EDMUNDSTON, N. B.

FRED L. HEBERT, D.D.S. - Chirurgien-Dentiste - Gradué de l'Université de Montréal Bureau voisin de l'édifice J. David EDMUNDSTON, N. B.

Max. D. CORMIER - Avocat, Notaire Public EDMUNDSTON, N. B.

ALFRED ROY, B. A. Sc. - Ingénieur Civil 75 Notre-Dame Est Edmundston, N. B.

ALBERT J. DIONNE - Avocat, Notaire Public Bureau: Chez M. Wilbrod Saindon autrefois Hôtel Commercial de M. Jos Tétu EDMUNDSTON, N. B.

ASSURANCES ET TYPEWRITERS - SUN LIFE DU CANADA - La plus grande compagnie d'assurance sur la vie au Canada, sans exception.

TRAVAILLEURS DE HARTFORD - La plus grande compagnie d'assurance contre les maladies et accidents du monde entier, sans exception.

HARTFORD DE HARTFORD - Cette compagnie d'assurance contre le feu et l'incendie, est une des meilleures des Etats-Unis.

REMINGTON et SMITH PREMIER - Je suis agent pour le comté de Madawaska, pour ces machines à écrire qui sont reconnues les meilleures.

J.-B. MICHAUD, Magistrat de Police, Edmundston, N. B.

The Intruder - FIRE, the intruder, demands attention when you are planning buildings, just as he does when destroying property and interrupting business.

J. B. MICHAUD Agent Edmundston, N. B.

A LOUER - Un garage d'automobile et une stable.

A VENDRE - Deux automobiles à vendre. S'adresser à JOS. TETU, Edmundston, N. B.

C. N. BEGIN - Agent Général d'Assurance Feu, Vie, Accident et Maladie une spécialité. Aussi assurance pour les Automobiles, Plate Glass, Garantie, Responsabilité de Patrons, etc.

UN DUR-A-CUIR - En 1562, l'armée royale assiégeait la ville de Rouen, occupée par les protestants.

LES COMMANDEMENTS DU BON MENAGE - POUR LE MARI - Servi par un merveilleux flair. Occupe en un quartier plein d'air.

POUR LA FEMME - Jeune fille, tendre agnelet, Sans rêver un bonheur complet, Prends un mari ni beau ni laid.

MOULIN à CARDER - M. Joseph Beaulieu désire annoncer au public que son moulin à carder la laine est ouvert et fonctionne très bien.



Bois à Construire

Nous avons une grande quantité de bois à construire bien sec. Nos prix sont très bas. Venez nous voir pour planches et bois de deux pouces de toutes les largeurs.

Ce que les femmes veulent - Lève-toi en même temps que moi; Lorsque tu laisses la maison dis-moi où tu vas;

Notre Santé - Etes-vous nerveuse? déprimée? sans ressort? Vous êtes peut-être sous la menace d'un épuisement nerveux par suite de surmenage intellectuel.

LES COMMANDEMENTS DU BON MENAGE - POUR LE MARI - Servi par un merveilleux flair. Occupe en un quartier plein d'air.

POUR LA FEMME - Jeune fille, tendre agnelet, Sans rêver un bonheur complet, Prends un mari ni beau ni laid.

MOULIN à CARDER - M. Joseph Beaulieu désire annoncer au public que son moulin à carder la laine est ouvert et fonctionne très bien.

Bois à Construire

Nous avons une grande quantité de bois à construire bien sec. Nos prix sont très bas. Venez nous voir pour planches et bois de deux pouces de toutes les largeurs.

Ce que les femmes veulent - Lève-toi en même temps que moi; Lorsque tu laisses la maison dis-moi où tu vas;

Notre Santé - Etes-vous nerveuse? déprimée? sans ressort? Vous êtes peut-être sous la menace d'un épuisement nerveux par suite de surmenage intellectuel.

LES COMMANDEMENTS DU BON MENAGE - POUR LE MARI - Servi par un merveilleux flair. Occupe en un quartier plein d'air.

POUR LA FEMME - Jeune fille, tendre agnelet, Sans rêver un bonheur complet, Prends un mari ni beau ni laid.

MOULIN à CARDER - M. Joseph Beaulieu désire annoncer au public que son moulin à carder la laine est ouvert et fonctionne très bien.

Pourquoi vous devez assurer votre Vie

- 1. PARCE QUE c'est un devoir que vous devez à vous-même et à ceux qui dépendent de vous.
2. PARCE QUE du moment que votre vie est assurée, si vous mourrez, votre succession est augmentée du montant de votre police.
3. PARCE QUE la mort est certaine—QUAND est incertain. Aujourd'hui vous pouvez passer l'examen médical—DEMAIN il sera trop tard.

Quand devez-vous vous assurer. - AUJOURD'HUI alors que vous avez la vie et la santé; demain vous n'avez peut-être ni l'un ni l'autre; les défunts sont toujours dangereux.

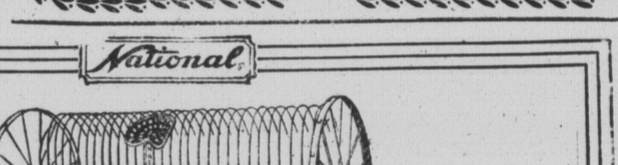
Où vous assurer? - Dans la Compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA. PARCE QUE cette compagnie a toujours remporté les plus grands succès.

Le Rateau National - La fénaison doit, en général, se faire avec célérité; l'incertitude du temps, les orages fréquents du mois de juin en font une loi.

Les dents du Rateau National - Les dents du Rateau National en acier de première qualité, trempé à l'huile, sont faites au moyen de pinces-dents à un bâti en acier angulaire bien renforcé.

La bascule automatique du Rateau National - L'attelage - Tous nos rateaux peuvent être facilement tirés par un seul cheval; mais on peut disposer les timons de telle façon qu'ils servent, au besoin, pour deux chevaux.

Le Rateau National - Les Rateaux National sont vendus dans les grandes villes suivantes: Huit pieds, 26 dents, pour un seul cheval; neuf pieds, 30 dents, pour un seul cheval; Dix pieds, 32 dents, pour un cheval ou deux au besoin.



Le Rateau National A UN OU DEUX CHEVAUX

La fénaison doit, en général, se faire avec célérité; l'incertitude du temps, les orages fréquents du mois de juin en font une loi. Une fois coupé le foin doit être ramassé rapidement et pour cela il faut un rateau à cheval rigide, mais de traction légère, facile à manœuvrer et scientifiquement construit.

Les dents du Rateau National - Les dents du Rateau National en acier de première qualité, trempé à l'huile, sont faites au moyen de pinces-dents à un bâti en acier angulaire bien renforcé.

La bascule automatique du Rateau National - L'attelage - Tous nos rateaux peuvent être facilement tirés par un seul cheval; mais on peut disposer les timons de telle façon qu'ils servent, au besoin, pour deux chevaux.

Le Rateau National - Les Rateaux National sont vendus dans les grandes villes suivantes: Huit pieds, 26 dents, pour un seul cheval; neuf pieds, 30 dents, pour un seul cheval; Dix pieds, 32 dents, pour un cheval ou deux au besoin.

Commandes un rateau National - c'est le rateau qu'il vous faut. Ecrivez et demandez notre catalogue et l'adresse de notre agent local. Demandez aussi nos autres machines d'été: Fourches à foin, Wagons de ferme, etc.

MANUFACTURIERS de MACHINES AGRICOLES, Charrues, Harrows, Semoirs, Fendeurs, Fourches à foin, Rateaux, Molènes à Canadian, etc.

Le Machine Agricole Nationale Ltd. Bureaux et Usines: MONTMAGNY, Québec, Canada. Seuls distributeurs dans la province de Québec, du Jumeau TRACTEUR "CLETRAC".

Succursales à Lyster, Weedon, St-Honore de Temiscouata, Hébertville Lac St-Jean

Lisez nos petites annonces

"LE MADAWASKA"
Journal Hebdomadaire - EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS - Payable strictement d'avance

CANADA		ÉTRANGER	
Un an,	\$1.00	Un an,	\$1.50
Six mois,	50c	Six mois,	0.75

TARIF DES ANNONCES

Annonces légales, première insertion, la ligne 15 cts
 par insertion subséquente, la ligne 10 cts
 Annonces, (A vendre ou à louer) ne dépassant pas 10 lignes, 1ère insertion 50 cts
 par insertion subséquente 25 cts
 Avis de mariages, mariages et décès 25 cts
 Ces derniers publiés gratuitement pour les abonnés
 Petites annonces, offre et demandes d'emploi, perdu, trouvé, etc.,
 par chaque insertion 25 cts
 Tarif spécial pour annonces à long terme.

NOTES LOCALES

M. Edmée Latulippe E. E. M., de Québec, était de passage dans notre ville mardi où il assistait au mariage d'un de ses confrères M. Ernest Martin E. E. M.

M. Latulippe visitait aussi son cousin M. Denis Morrison.

Les travaux sur les chemins de campagne entre Edmundston et St-Hilaire et entre Edmundston et St-Jacques progressent bien et les amateurs pourront bientôt sortir d'Edmundston sans courir le risque de briser leurs ressorts d'auto.

Il se fait aussi de gros travaux sur la rue Canada en ville. Ce n'était pas sans besoin.

M. Pitt St-Onge s'est fait blesser deux doigts mercredi dans une scie à bardeau au moulin Fraser. Une partie d'un des doigts devra être enlevée.

Nous sommes préparés à faire toutes sortes de travaux d'impression aux prix les plus bas. Venez nous voir.

M. J. J. Daigle est à faire de grandes réparations à l'extérieur de son magasin. Cela prouve que ses affaires sont prospères et nous nous en réjouissons.

Y a-t-il encore des paroisses qui n'ont pas nommé leurs délégués à la convention de Grand-Pré? C'est plus que le temps de le faire.

ATTENTION

J'offre en vente une automobile "Chevrolet" en très bon ordre et overhaulé en neuf. Pour plus de renseignements adressez-vous à
OVIDE MICHAUD,
 Tel. 20-41 Charretier,
 26-3f. Rue Laporte, Edmundston

Bonne Occasion

Ne perdez pas votre chance. J'ai à vendre un lot de 114 pieds carrés sur la rue St-François, près du Transcontinental. C'est le temps de vous procurer un beau lot à bon marché. Pour plus de renseignements veuillez vous adresser à
J. H. MICHAUD,
 Employé au C. N. R.
 Rue D'Amours, Edmundston,
 26-3 f. p.

Frenchville, Me

Une malheureuse enfant de deux ans, petite fille de M. Denis Michaud, cultivateur de Frenchville, s'est empoisonnée mardi soir en mangeant des pilules qui contenaient du fer et de la Strychnine. Le médecin fut appelé, mais il était trop tard et il ne put empêcher l'enfant de souffrir.

Nos sympathies à la famille.

**Le cirque
Wheeler Bros**

Le grand cirque de Wheeler Bros. donnera deux représentations, dans l'après-midi

qui fut fort appréciée.
 Au chœur de l'orgue on chanta une belle messe en musique et à l'offertoire le docteur Simard, charma l'assistance en chantant le "Te es Sacerdos".

Accident d'auto

Les occupants d'une auto, 3 jeunes gens et 3 jeunes filles qui revenaient de St-Leonard à St-Basile ont vu la mort de près samedi soir. On a changé le pont de place à un certain endroit et les jeunes promeneurs prirent le chemin du vieux pont. C'est un vrai miracle qui a sauvé ces personnages d'une mort certaine. L'auto qui semblait devoir nécessairement être précipitée dans la rivière avec ses occupants, fut retenue par une tige de fer sur laquelle la couverture de l'auto s'accrocha.

Il nous semble que le public devrait être mieux protégé et que l'ancien chemin devrait être formé de façon à ce que personne ne puisse s'y engager. La Providence ne fera peut-être pas des miracles à toutes les fois.

Estcourt P. Q.

Le 4 juillet au soir on fêta chez M. Pat O'Grady l'arrivée du voyage de M. et Mde Alphé Cyr dont le mariage en lieu à l'église de St-François, Maine, le 21 juin dernier. A l'occasion de cette soirée une adresse leur fut lu par M. Ludger Blier, étudiant, et en plus des nombreux cadeaux qui leur fut donnés en cette occasion une bourse d'un montant de \$200.00 leur fut présentée par M. Edmond Couture, marchand.

La veillée se composa de musique et danse et des rafraichissements furent servis par la famille de M. Pat O'Grady et tout le monde semblait bien se divertir. Les organisateurs étaient M. Joh-

ny Jacques, M. Pat O'Grady, M. C. Blanchard, M. S. W. Morin et M. J. H. Duval.

Le lendemain soir les mêmes personnes assistaient à une soirée qui leur fut donnée par M. et Mde Herb. Tardif et après la soirée les heureux époux se rendirent chez leurs parents à Baker Brook, N. B. d'où ils retourneront à Estcourt dans quelques jours. M. Cyr devra reprendre sa position comme télégraphiste à la Gare du Canadien National RY.

Théâtre Star

EDMUNDSTON LE 12 DE JUILLET
 Pour un jour seulement.
 Une Production Extra Spécial de
Cecil B. DeMille
"FORBIDDEN FRUIT"
 Un Portrait "Paramount"
 et un des plus grands drames cinématographiques jamais montrés.
 Ne manquez pas ceci.
 Matinée 2 20 p. m., Adultes 20c.
 Enfants 10c.
 Soir 7 30 p. m., Adultes 25c. Enfants 10c.
 Note.—Changement de Portraits tous les soirs.
 Le chez nous des Portraits "Paramount"

Le Madawaska est le seul journal qui soit resté à \$1.00 depuis la guerre; malgré cela, nous avons beaucoup d'arrière-pensées pour abonnements. Veuillez donc ne pas mettre de côté l'état de compte qui vous est envoyé. Le meilleur moyen de rendre notre journal plus intéressant.
 Abonnez vous au "MADAWASKA".

A VENDRE

Maison neuve, à deux étages, située sur le chemin de St-Jacques, du côté Est de la Rivière Madawaska, et à 200 pieds des limites de la ville, à vendre à bonnes conditions pour acheteur sérieux.
 S'adresser à
PHILIAS BOSSE, prop.

Grande Fete

Edmundston, jeudi le 14 juillet

Une journée seulement



Le seul grand cirque venant à Edmundston cette année.

Animaux apprivoisés, Elephants, Lions, Chameaux, Tigres Pumas, Ours, Loups-Marins etc.

Des centaines de représentations de femmes et hommes, des plus belles au monde.

Grande exhibition gratuite sur le terrain du cirque deux fois le jour.

Portes ouvertes 1.30 hrs. p. m., représentations 2 hrs. p. m.

La représentation du soir commencera à 7.30 hrs. p. m. Portes ouvertes à 7 hrs.

F. H. LEVASSEUR EDGAR LEVASSEUR

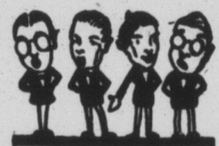
L. H. LEVASSEUR ENG'R

NEGOCIANTS EN GROS

EPICERIES, FRUITS ET PROVISIONS

RIVIERE DU LOUP STATION, QUE.

A Few of the Big Attractions at This Year's Community Chautauqua



Syracuse Varsity Quartet—First Day

College songs sung in the college way—life—dash—jollity. Everybody likes a male quartet, and here is one that is rated among the best.



Arion Entertainers—Second Day

An entertainment crowded with novelty—violin, piano, cartoons, clay modeling, "The Animated Doll," character readings. Hear Winslow Rouse, great boy soloist of Trinity Church, Boston.



New Englanders—Third Day

A genuine New England atmosphere is in this program. Violin—Piano and Voice—Music—Songs—Stories—all presented by one of Chautauqua's cleverest tries.



International Concert Party—Fourth Day

Ireland, Sweden, Canada and United States are represented in this quartet, who present a superb musical program—a delight to music lovers.



Princess Nacoomie Company—Last Day

Indian music—song and story—modern music on saxophone, clarinet and piano. Beautiful Nacoomie will play the violin. Here is an entertainment extraordinary—different!

See programs for list of other attractions

A WEEK'S VACATION OF FOURTEEN BIG EVENTS FOR \$2.50

The Greatest Entertainment Value in America

Community Chautauqua

Season Tickets: Adults, \$2.50; Children (6 to 12), \$1.25